

464943-2026 - Gara

Francia – Servizi di trattamento delle acque reflue – Exploitation et maintenance de stations de traitement d'eaux sur la plateforme de Paris-Orly.

OJ S 128/2026 07/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Aéroports de Paris

E-mail: dhasg@adp.fr

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività aeroportuali

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Exploitation et maintenance de stations de traitement d'eaux sur la plateforme de Paris-Orly.

Descrizione: La présente consultation a pour objet l'attribution de deux accords-cadres portants l'exploitation et la maintenance de stations de traitement d'eaux sur la plateforme de Paris-Orly.

Identificativo della procedura: 34e97fbf-630f-4070-8d53-ba47d402b904

Identificativo interno: SPA023540

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Attention à ce stade, seul un dossier de candidature est attendu. La consultation s'exerce en deux phases : - Une première phase dite "d'appel à candidature" qui vise à la sélection des candidats. A ce stade les candidats ne doivent pas remettre d'offre mais doivent fournir les documents précisés dans le présent avis JOUE. Les documents adjoints à ce stade de publication de l'avis d'appel à concurrence ne constituent pas le DCE final et sont susceptibles d'évoluer ou d'être précisés au DCE final qui sera remis aux candidats autorisés à soumissionner lors de la phase d'appel d'offres. Les candidatures devront être déposées sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> La séance d'ouverture des candidatures n'est pas publique. Sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>, les candidats peuvent également consulter le mode opératoire accessible depuis la page d'accueil. En cas de problème lié à l'utilisation du portail achats vous pouvez contacter le support téléphonique au +33149754321 (0,34 EUR/min). - Une deuxième phase dite "d'appel d'offres" au cours de laquelle les candidats retenus à l'issue de la précédente phase seront invités à soumettre une offre sur la base du dossier de consultation. Ainsi, après la clôture de la phase candidature Aéroports de Paris invitera, par courrier électronique (émis par courriel du nom de domaine : @adp.fr.), les candidats retenus à présenter une offre et à venir télécharger gratuitement, sur leur espace personnel accessible depuis le portail achats <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> (page d'accueil > cadre mes consultations), les pièces listées au règlement de la consultation. Les négociations pourront être organisées en phases successives et n'être poursuivies qu'avec le ou les candidats ayant présenté la ou les offres les plus intéressantes.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90420000 Servizi di trattamento delle acque reflue

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: AEROPORT DE PARIS-ORLY

Località: PARAY-LA-VIEILLE-POSTE

Codice postale: 94390

Suddivisione del paese (NUTS): Essonne (FR104)

Paese: Francia

2.1.3. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 22 750 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lot 1 : Exploitation et maintenance des ouvrages de traitement des eaux pluviales de la plateforme de Paris-Orly

Descrizione: La présente consultation a pour objet l'attribution d'un accord cadre mono-attributaire portant sur l'exploitation et la maintenance des ouvrages de traitement des eaux pluviales de la plateforme de Paris-Orly.

Identificativo interno: SPA023540L01

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90420000 Servizi di trattamento delle acque reflue

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: La présente consultation a pour objet l'attribution d'un accord cadre mono-attributaire d'une durée maximale de 8 ans. L'accord-cadre prendra effet le 01/04/2027. Il est constitué d'une tranche ferme de quatre (4) ans et de quatre (4) tranches optionnelles, d'une durée de douze (12) mois chacune. Le présent marché est un accord-cadre à bons de commande. Le présent marché est lancé sans options.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Aéroports de Paris-Orly

Località: PARAY-LA-VIEILLE-POSTE

Codice postale: 94390

Suddivisione del paese (NUTS): Essonne (FR104)

Paese: Francia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2027

Durata: 96 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 4

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 22 000 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: La quantité estimée de l'accord-cadre figure dans les documents de la consultation accessible aux candidats, en particulier dans le quantitatif estimatif du fichier "Bordereau des prix". Le marché est conclu pour un montant maximum de 22 000 000 € HT. Ce montant ne constitue pas un engagement de commande de la part d'ADP. La valeur maximale de l'accord-cadre tient compte des aléas d'exploitation inhérents à l'activité d'un aéroport pendant la durée du marché (notamment ceux résultant de facteurs externes : politique des transporteurs aériens, décisions des pouvoirs publics, aménagements d'organisation interne ou tous aléas). Dans l'hypothèse où le nombre de candidatures serait supérieur à 8, celles-ci seront sélectionnées en fonction des critères énoncés. Les candidats sont informés que l'absence de signature de la charte RSE constituera un cas de non conformité de leur offre. Lors de la phase d'appel d'offres et un premier tour de négociation, Aéroports de Paris pourra n'engager et conduire des négociations qu'avec les candidats ayant présenté les offres qu'elle estimera les plus intéressantes.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Le candidat devra soumettre un document de présentation succinct démontrant ses capacités techniques et professionnelles. Le candidat devra également transmettre : un Kbis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022 /576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du 1) de l'article 5 duodecies dudit règlement ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Chiffre d'affaires des 3 dernières années dans le domaine d'activité concerné et tout autre document permettant d'analyser les capacités économiques et financières des candidats.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: - Description des moyens matériels et humains nécessaires à l'exécution du marché - Références de même nature que l'objet du marché

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 8

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Toutes les conditions particulières sont décrites dans le dossier de consultation.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Dans le cadre d'un groupement, le mandataire sera obligatoirement solidaire.

Accordo finanziario: Les sommes dues en exécution du marché seront payées par virement bancaire dans un délai global de 60 jours. Le financement des prestations est assuré par des fonds propres et des emprunts bancaires.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: GREFFE DU TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Organizzazione competente per i ricorsi: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Informazioni sui termini per il riesame: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Aéroports de Paris

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Aéroports de Paris

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Aéroports de Paris

Organizzazione che tratta le offerte: Aéroports de Paris

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Lot 2 : Maintenance et astreinte des stations de chloration et de préparation d'eau bleue de la plateforme de Paris-Orly.

Descrizione: La présente consultation a pour objet l'attribution d'un accord cadre mono-attributaire portant sur la maintenance et l'astreinte des stations de chloration et de préparation d'eau bleue de la plateforme de Paris-Orly.

Identificativo interno: SPA023540L02

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90420000 Servizi di trattamento delle acque reflue

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: La présente consultation a pour objet l'attribution d'un accord cadre mono-attributaire d'une durée maximale de 77 mois. L'accord-cadre prendra effet le 30/10 /2028. Il est constitué d'une période ferme de trois (3) ans à partir de la date de démarrage des prestations et sera reconductible tacitement : - trois (3) fois pour des périodes de douze (12) mois chacune; - puis une quatrième fois pour une période allant du 29/10/2034 au 31/03 /2035 inclus. Le présent marché est un accord-cadre à bons de commande. Le présent marché est lancé sans options.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: AEROPORT DE PARIS-ORLY

Località: PARAY-LA-VIEILLE-POSTE

Codice postale: 94390

Suddivisione del paese (NUTS): Essonne (FR104)

Paese: Francia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/10/2028

Durata: 77 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 4

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 750 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: La quantité estimée de l'accord-cadre figure dans les documents de la consultation accessible aux candidats, en particulier dans le quantitatif estimatif du fichier "Bordereau des prix". Le marché est conclu pour un montant maximum de 750 000 € HT. Ce montant ne constitue pas un engagement de commande de la part d'ADP. La valeur maximale de l'accord-cadre tient compte des aléas d'exploitation inhérents à l'activité d'un aéroport pendant la durée du marché (notamment ceux résultant de facteurs externes : politique des transporteurs aériens, décisions des pouvoirs publics, aménagements d'organisation interne ou tous aléas). Dans l'hypothèse où le nombre de candidatures serait supérieur à 8, celles-ci seront sélectionnées en fonction des critères énoncés. Les candidats sont informés que l'absence de signature de la charte RSE constituera un cas de non conformité de leur offre. Lors de la phase d'appel d'offres et un premier tour de négociation, Aéroports de Paris pourra n'engager et conduire des négociations qu'avec les candidats ayant présenté les offres qu'elle estimera les plus intéressantes.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Le candidat devra soumettre un document de présentation succinct démontrant ses capacités techniques et professionnelles. Le candidat devra également transmettre : un Kbis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022 /576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du 1) de l'article 5 duodecies dudit règlement ; l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Chiffre d'affaires des 3 dernières années dans le domaine d'activité concerné et tout autre document permettant d'analyser les capacités économiques et financières des candidats.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: - Description des moyens matériels et humains nécessaires à l'exécution du marché - Références de même nature que l'objet du marché

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 8

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Toutes les conditions particulières sont décrites dans le dossier de consultation.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Dans le cadre d'un groupement, le mandataire sera obligatoirement solidaire.

Accordo finanziario: Les sommes dues en exécution du marché seront payées par virement bancaire dans un délai global de 60 jours. Le financement des prestations est assuré par des fonds propres et des emprunts bancaires.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: GREFFE DU TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Organizzazione competente per i ricorsi: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS

Informazioni sui termini per il riesame: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Aéroports de Paris

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Aéroports de Paris

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Aéroports de Paris
Organizzazione che tratta le offerte: Aéroports de Paris

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS
Numero di registrazione: TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS
Indirizzo postale: 29-45 AVENUE DE LA PORTE DE CLICHY
Località: PARIS
Codice postale: 75017
Suddivisione del paese (NUTS): Paris (FR101)
Paese: Francia
E-mail: tj-paris@justice.fr
Telefono: 01 44 32 51 51

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: GREFFE DU TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS
Numero di registrazione: GREFFE DU TRIBUNAL JUDICIAIRE DE PARIS
Indirizzo postale: 29-45 AVENUE DE LA PORTE DE CLICHY
Località: PARIS
Codice postale: 75017
Suddivisione del paese (NUTS): Paris (FR101)
Paese: Francia
E-mail: tj-paris@justice.fr
Telefono: 01 44 32 51 51

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Aéroports de Paris
Numero di registrazione: 552016628
Servizio: DHASG
Indirizzo postale: 1 rue de France
Località: Tremblay-en-France
Codice postale: 93290
Suddivisione del paese (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)
Paese: Francia
Referente: DHASG
E-mail: dhasg@adp.fr
Telefono: +33 174220683
Indirizzo internet: <http://www.parisaeroport.fr/>
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>
Profilo del committente: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 6428a23e-cb6f-4aba-8110-998d544ef9ea - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 03/07/2026 15:24:48 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 464943-2026

Numero dell'edizione della GU S: 128/2026

Data di pubblicazione: 07/07/2026